

**ỦY BAN NHÂN DÂN
TỈNH ĐẮK LẮK**

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập – Tự do – Hạnh phúc**

Số: **716** /UBND-KT
V/v thẩm quyền xử phạt vi
phạm hành chính của lực
lượng Quản lý thị trường

Đắk Lắk, ngày **24** tháng 01 năm 2019

Kính gửi:

- Các sở, ban, ngành thuộc tỉnh;
- UBND các huyện, thị xã, thành phố.

Thực hiện Công văn số 20/BCT-TCQLTT ngày 03/01/2019 của Bộ Công Thương về việc thẩm quyền xử phạt vi phạm hành chính của lực lượng Quản lý thị trường (có phô tô Văn bản kèm theo);

Ủy ban nhân dân tỉnh giao các sở, ban, ngành thuộc tỉnh; UBND các huyện, thị xã, thành phố và các đơn vị có liên quan phối hợp, hỗ trợ thực hiện quy định về thẩm quyền xử phạt vi phạm hành chính của các chức danh thuộc lực lượng Quản lý thị trường theo nội dung quy định tại Công văn nêu trên của Bộ Công Thương.

Nhận được Công văn này, Thủ trưởng các đơn vị thực hiện:

Nơi nhận:

- Như trên;
- CT, PCT UBND tỉnh;
- Cục QLTT tỉnh;
- Lãnh đạo VP UBND tỉnh;
- Công TTĐT;
- Trung tâm TT&CB;
- Lưu: VT, KT (J 50b).

**KT. CHỦ TỊCH
PHÓ CHỦ TỊCH**



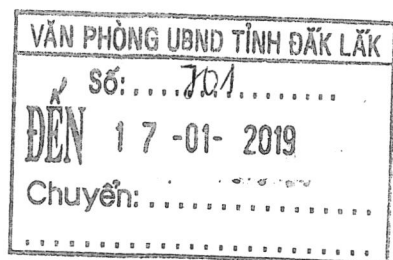
Nguyễn Tuấn Hà

Số: 20 /BCT-TCQLTT

Hà Nội, ngày 03 tháng 01 năm 2019

V/v thẩm quyền xử phạt vi phạm hành chính của lực lượng Quản lý thị trường

Kính gửi:



- Toà án nhân dân tối cao;
- Viện Kiểm sát nhân dân tối cao;
- Ban Chỉ đạo quốc gia chống buôn lậu, gian lận thương mại và hàng giả;
- Các Bộ, cơ quan ngang Bộ, cơ quan thuộc Chính phủ;
- Ủy ban nhân dân các tỉnh, thành phố trực thuộc Trung ương.

Ngày 10 tháng 8 năm 2018, Thủ tướng Chính phủ đã ký ban hành Quyết định số 34/2018/QĐ-TTg quy định chức năng, nhiệm vụ, quyền hạn và cơ cấu tổ chức của Tổng cục Quản lý thị trường trực thuộc Bộ Công Thương, có hiệu lực thi hành kể từ ngày 12 tháng 10 năm 2018.

Để đảm bảo tính liên tục và thống nhất về thẩm quyền xử phạt vi phạm hành chính của các chức danh thuộc Tổng cục Quản lý thị trường, ngày 27 tháng 11 năm 2018, Chính phủ đã có Báo cáo số 569/BC-CP gửi Ủy ban Thường vụ Quốc hội về việc xin ý kiến áp dụng thẩm quyền xử phạt của các chức danh này. Trên cơ sở đó, ngày 11 tháng 12 năm 2018, Ủy ban Thường vụ Quốc hội có Công văn số 370/UBTVQH14-PL gửi Chính phủ với nội dung như sau:

“Thống nhất với đề nghị của Chính phủ cần phải duy trì thẩm quyền xử phạt vi phạm hành chính của lực lượng Quản lý thị trường được quy định trong một số văn bản pháp luật hiện hành về xử phạt vi phạm hành chính; trong thời gian khi chưa sửa Luật Xử lý vi phạm hành chính, để đáp ứng yêu cầu quản lý nhà nước trong quản lý thị trường, cho phép áp dụng Điều 53 của Luật Xử lý vi phạm hành chính để xác định thẩm quyền xử phạt vi phạm hành chính của các chức danh của lực lượng Quản lý thị trường, cụ thể:

- Tổng cục trưởng Tổng cục Quản lý thị trường trực thuộc Bộ Công Thương thực hiện thẩm quyền xử phạt vi phạm hành chính thay cho Cục trưởng Cục Quản lý thị trường trực thuộc Bộ Công Thương trước đây;

- Cục trưởng Cục Nghiệp vụ quản lý thị trường trực thuộc Tổng cục Quản lý thị trường thực hiện thẩm quyền xử phạt vi phạm hành chính thay cho Trưởng

phòng chống buôn lậu, Trưởng phòng chống hàng giả, Trưởng phòng kiểm soát chất lượng hàng hoá trực thuộc Cục Quản lý thị trường trước đây;

- Cục trưởng Cục Quản lý thị trường cấp tỉnh trực thuộc Tổng cục Quản lý thị trường thực hiện thẩm quyền xử phạt vi phạm hành chính thay cho Chi cục trưởng Chi cục Quản lý thị trường trực thuộc Sở Công Thương trước đây;

- Đội trưởng Đội Quản lý thị trường cấp huyện và Kiểm soát viên thị trường không thay đổi thẩm quyền xử phạt vi phạm hành chính.”.

Theo đó, thẩm quyền xử phạt vi phạm hành chính của các chức danh thuộc lực lượng Quản lý thị trường được xác định kể từ thời điểm Quyết định số 34/2018/QĐ-TTg của Thủ tướng Chính phủ có hiệu lực thi hành (ngày 12 tháng 10 năm 2018).

Thực hiện chỉ đạo của Thủ tướng Chính phủ về việc giao Bộ Công Thương tổ chức triển khai thẩm quyền xử phạt vi phạm hành chính của lực lượng Quản lý thị trường theo ý kiến của Ủy ban Thường vụ Quốc hội tại văn bản nêu trên, Bộ Công Thương sao gửi văn bản số 370/UBTVQH14-PL của Ủy ban Thường vụ Quốc hội và đề nghị Toà án nhân dân tối cao, Viện Kiểm sát nhân dân tối cao, Ban Chỉ đạo quốc gia chống buôn lậu, gian lận thương mại và hàng giả, các Bộ, cơ quan ngang Bộ, cơ quan thuộc Chính phủ và Ủy ban nhân dân các tỉnh, thành phố trực thuộc Trung ương phối hợp, hỗ trợ chỉ đạo việc thực hiện quy định về thẩm quyền xử phạt vi phạm hành chính của các chức danh thuộc lực lượng Quản lý thị trường./.

Nơi nhận:

- Như trên;
- Thủ tướng, các Phó Thủ tướng Chính phủ;
- Văn phòng Tổng Bí thư;
- Văn phòng Chủ tịch nước;
- Văn phòng Quốc hội;
- HĐND các tỉnh, thành phố trực thuộc Trung ương;
- Bộ trưởng, các Thứ trưởng Bộ Công Thương;
- Phòng Thương mại và Công nghiệp Việt Nam;
- Các Cục, Vụ thuộc Bộ Công Thương;
- Website Bộ Công Thương;
- Các Cục QLTT trực thuộc Tổng cục QLTT;
- Lưu: VT, TCQLTT (05).

BỘ TRƯỞNG


Trần Tuấn Anh

Số: 370/UBTVQH14-PL
 VĂN PHÒNG CHÍNH PHỦ
 V/V thẩm quyền xử phạt vi phạm hành chính
 của lực lượng Quản lý thị trường
CÔNG VĂN BẢN
 Giờ Ngày 12/12
 Kính chuyển: TCev

Hà Nội, ngày 11 tháng 12 năm 2018

Kính gửi: Chính phủ ✓

Ủy ban Thường vụ Quốc hội nhận được Báo cáo số 569/BC-CP ngày 27 tháng 11 năm 2018 của Chính phủ đề nghị cho ý kiến về việc áp dụng thẩm quyền xử phạt vi phạm hành chính của các chức danh của lực lượng Quản lý thị trường. Về vấn đề này, Ủy ban Thường vụ Quốc hội có ý kiến như sau:

Thông nhất với đề nghị của Chính phủ cần phải duy trì thẩm quyền xử phạt vi phạm hành chính của lực lượng Quản lý thị trường được quy định trong một số văn bản pháp luật hiện hành về xử phạt vi phạm hành chính; trong thời gian khi chưa sửa Luật Xử lý vi phạm hành chính, để đáp ứng yêu cầu quản lý nhà nước trong quản lý thị trường, cho phép áp dụng Điều 53 của Luật Xử lý vi phạm hành chính để xác định thẩm quyền xử phạt vi phạm hành chính của các chức danh của lực lượng Quản lý thị trường, cụ thể:

- Tổng cục trưởng Tổng cục Quản lý thị trường trực thuộc Bộ Công Thương thực hiện thẩm quyền xử phạt vi phạm hành chính thay cho Cục trưởng Cục Quản lý thị trường trực thuộc Bộ Công Thương trước đây;

- Cục trưởng Cục Nghiệp vụ quản lý thị trường trực thuộc Tổng cục Quản lý thị trường thực hiện thẩm quyền xử phạt vi phạm hành chính thay cho Trưởng phòng chống buôn lậu, Trưởng phòng chống hàng giả, Trưởng phòng kiểm soát chất lượng hàng hóa trực thuộc Cục Quản lý thị trường trước đây;

- Cục trưởng Cục Quản lý thị trường cấp tỉnh trực thuộc Tổng cục Quản lý thị trường thực hiện thẩm quyền xử phạt vi phạm hành chính thay cho Chi Cục trưởng Chi cục Quản lý thị trường trực thuộc Sở Công Thương trước đây;

- Đội trưởng Đội quản lý thị trường cấp huyện và Kiểm soát viên thị trường không thay đổi thẩm quyền xử phạt vi phạm hành chính.

Ủy ban Thường vụ Quốc hội có ý kiến đề Chính phủ thực hiện.

Nơi nhận:

- Như trên;
 - UBTVQH;
 - Hội đồng Dân tộc, các UB của QH;
 - Bộ Tư pháp;
 - Bộ Công Thương;
 - Văn phòng Chính phủ;
 - Lưu HC, PL.
- E-pas: 97857

TM. ỦY BAN THƯỜNG VỤ QUỐC HỘI

KT. CHỦ TỊCH
 ĐÓNG CHỮ CHỦ TỊCH



Uông Chu Lưu